

**Отвечает: Виктор Белоусов**

Мир Вам, Алексей!

Иврит:

"шеол"

- 1 . преисподняя, ад;
- 2 . гроб, могила;
- 3 . царство всех умерших, смерть.
- 4 . пустота

(Из лексикона Стронга)

На греческом - "гадес". Смысл приблизительно такой же. Синонимов, проясняющих значение, не могу сказать ("тартарос" имеет другое значение) - но есть оригинальное использование в греческой мифологии (считайте, классическом греческом языке).

Ищите литературу по этимологии слов. Иврит как семитский язык будет более полно отражать библейский смысл.

Благословений,  
Виктор